

# MARKTGEMEINDE GRAFENEGB



www.grafenegg.gv.at gemeinde@grafenegg.gv.at

Informationsblatt mit amtlichen Mitteilungen für alle Bewohner, Gäste und Freunde von Diendorf, Engabrunn, Etsdorf, Grunddorf, Haitzendorf, Kamp-Grafenegg, Sittendorf und Walkersdorf

## Mehr Wohnungen, Häuser: Gemeinde wächst ständig!

Bericht auf Seiten 6/7

Grafenegg ist nicht nur infolge der Kultur, und hier besonders wegen der Konzerte „in aller Munde“, auch bei der Wohnraumbeschaffung - egal ob Eigentums- oder geförderte -wohnungen oder ob Einfamilienhäuser. Das Interesse vor allem junger Menschen an leistbaren vier Wänden ist ungebrochen. Nach Auskunft von Bauamtsleiterin Michaela Kienast erreichten die Bauansuchen in diesem Jahr eine derart hohe Zahl, wie nie zuvor. Auch in Diendorf am Kamp, der kleinsten Katastralgemeinde der Marktgemeinde Grafenegg, werden derzeit drei neue Wohnhäuser errichtet und in Engabrunn wächst gleich eine ganze Straßenzeile neu aus dem Boden. Grafenegg boomt und brummt. Das ist gut so! -hw-



Foto: Anton Lang

Bestens besucht waren die Stationen zum „Kinderferienspiel 2018“. Im Bild die vielen Teilnehmer, die vom Verein „Grunddorf Aktiv“ und den „Petrijüngern“ am 30. Juli zum Fischen, Baden, Spielen, Tanzen und zur Lagerfeuerromantik eingeladen waren.

Service | Wartung | Reparatur | Reifen | Ersatzteile

**BIKE  
TECHNIK** **NEU**

**MOPED- & MOTORRADWERKSTATT**

Inh. Andreas Trödhandl T 0680/30 28 892  
3484 Grafenwörth, Gewerbering 6  
E info@biketechnik.at W www.biketechnik.at

mediadesign Podolsky & Partner GmbH

**mediadesign**  
ausgezeichnete werbung

mediadesign.at

t: 02984 23149 e: office@mediadesign.at  
bachgasse 1 3730 burgschleinitz

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

# EXTREM VORTEILHAFT. DAS SONDERMODELL NISSAN MICRA N-WAY.



Innovation  
that excites

**€ 2.500,- PREISVORTEIL  
INKL. WINTERRÄDERN\***



**Gesamtverbrauch l/100 km: gesamt von 5,5 bis 5,1; CO<sub>2</sub>-Emissionen: gesamt von 127,0 bis 118,0 g/km.**

\*Preisvorteil ergibt sich aus dem Ausstattungsvorteil gegenüber NISSAN MICRA ACENTA, Händlerbeteiligung und Gratis-Winterrädern. Vier NISSAN Winterkomplettreder, bestehend aus Stahlfelge und Winterreifen, exkl. Montage. Keine Barablässe möglich. Angebot gültig bei Kauf bis 29.09.2018. Nur für Konsumenten.

**Ruiner**  
von Auto bis Zufriedenheit

**RUINER GmbH**  
Wiener Straße 51  
3550 Langenlois  
T:02734 24 49 [www.ruiner.at](http://www.ruiner.at)

**DOLEJSCHI**  
*Fahren lernen!*

**KREMS** Rechte Kremszeile 6 · A-3500 Krems · Tel.: 02732/83231 · [www.dolejschi.at](http://www.dolejschi.at)

**ZWETTL** Franz Eigl-Str. 18 · A-3910 Zwettl · Tel.: 02822/52516 · [www.dolejschi.at](http://www.dolejschi.at)

- ▣ **Kurseinstieg jederzeit möglich**  
Kurzcourse von 16-20 Uhr  
Abendcourse von 18-20 Uhr
- ▣ **flexible Fahrstundeneinteilung**  
Samstags- und  
Abendfahrstunden ohne Aufpreis
- ▣ **laufende Kurstermine**  
für Moped, A, BE, F, C, CE
- ▣ **jede Woche Prüfungsmöglichkeit**  
für Theorie- & Praxisprüfung

Nähere Informationen zum Kurs,  
Unterlagen, Übungsprogramm etc.  
erhältst du im Fahrschulbüro

[www.dolejschi.at](http://www.dolejschi.at)

### Veranstaltungen in der Gemeinde Grafenegg

- 30.09.: Bauernbrunch und Schaugartenschließung im Landgasthaus Scheugl, Etsdorf
- 21.10.: Erntedankfest der Pfarre Haitzendorf
- 01.11.: Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal in Sittendorf
- 01.11.: Friedhofsgang mit Heldenehrung des ÖKB Etsdorf
- 04.11.: Weintaufe und Ganslessen, Altes Milchhaus, Engabrunn
- 17.11.: Buntes Chorkonzert im Herbst, Rathaussaal Etsdorf
- 17.11.: Herbstkränzchen im Gasthaus Haag, Haitzendorf
- 18.11.: Buntes Chorkonzert im Herbst, Pfarrsaal Haitzendorf
- 23.11.: Adventausstellung Gärtnerei Szing, Walkersdorf
- 23.11.: Kamptaler Weihnacht im Schloss Grafenegg
- 01.12.: Gesellschaftsschnapsen des ÖKB Etsdorf, im GH Scheugl
- 01.12.: Krampuskränzchen des SVH im GH Bauer, Feuersbrunn
- 02.12.: Pfarrkaffee der Pfarre Haitzendorf



**Werner Resch**

Freie KFZ-Werkstätte für PKW und Zweirad  
Prüfstelle für § 57 a bis 3,5 to  
direkte Versicherungsabwicklung, Steinschlagreparatur

Obere Marktstraße 28  
A-3492 Etsdorf am Kamp

Tel.: 02735 / 33 67  
Mobil: 0664 / 14 13 969  
E-Mail: [werkstatt@kfz-resch.at](mailto:werkstatt@kfz-resch.at)

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 17:00 Uhr



**S-BAU** BAUMEISTER SH GmbH  
**BAUUNTERNEHMUNG  
SCHREFL**  
NEUBAU - UMBAU - SANIERUNGEN - FASSADEN  
3550 Langenlois - Tel. 02734/32244 - Mobil: 0664/4003323  
[www.s-bau.co.at](http://www.s-bau.co.at)



BAU-SERVICE  
BAUSTOFFHANDEL  
**Fa. Zeller JZ**  
3550 LANGENLOIS, Birkenweg 9  
Tel + Fax 02734 / 34 56  
mobil 0676 / 61 82 669  
zeller-baustoffe@aon.at  
[www.zeller-baustoffe.at](http://www.zeller-baustoffe.at)

## Umbau der Volksschule hat begonnen

Unmittelbar mit Beginn der Ferien hat der bis ins Jahr 2020 dauernde Umbau der Volksschule in Etsdorf begonnen. Dazu war nicht nur ein genaues Planen notwendig, sondern auch Logistik: Wann welcher Abschnitt baulich in Angriff genommen werden soll. Die ersten Überlegungen und die daraus folgenden Beschlüsse hat der Gemeinderat bereits im Jahr zuvor gefasst.

Planer und Baumeister Ing. Christian Lakner meint zu dieser Großbaustelle: „Dringend notwendig ist vor allem die völlige Entfeuchtung der Kellermauern. Hier soll 2020 eine neue und moderne Zentralgarderobe sowie eine neue Schulküche eingerichtet werden. Um das Raumklima auch für die Zukunft ideal erhalten zu können, wird auch eine Lüftungsanlage eingebaut.“

Wie in der Juni-Ausgabe berichtet, wurde das Schulgebäude - auf grüner Wiese neu errichtet - im August 1902 feierlich eröffnet. Es folgten in den Jahrzehnten bauliche Veränderungen und zuletzt wurde 1971 versucht, die Decke im Dachraum zu sichern.

Bgm. Anton Pfeifer zum Projekt: „Der Umbau wird in drei Hauptetappen erfolgen. Heuer wird das Dachgeschoß ganz neu errichtet und im kommenden Jahr wird am ersten Obergeschoß gearbeitet, dann kann der Unterricht im Dachgeschoß stattfinden. Schließlich werden die Arbeiten im Keller der Schule sowie an der Fassade durchgeführt. Damit soll der dringend notwendige Umbau mit August 2020 abgeschlossen sein. Natürlich werden alle Arbeiten wie Elektroinstallationen (Tafeln, EDV etc.) und im Sanitärbereich nach den modernsten Standards - und vor allem behindertengerecht - ausgeführt. Warum der Umbau schon dringend notwendig war? Eine vor kurzer Zeit erfolgte Befundung ergab einen überaus schlechten Zustand des gesamten Gebäudes. Daher ist nun das Einziehen der neuen Betondecke vorgesehen, solange das Dach noch intakt war. Außerdem wird beim Umsetzen der baulichen Maßnahmen darauf geachtet, dass der Unterricht nicht gestört wird.“

Hans Windbrechtiger



Der Umbau der Volksschule Etsdorf, im Juli begonnen, wird einige Jahre andauern. Im Bild Amtsleiter Gerhard Blauensteiner, Bgm. Anton Pfeifer und Baumeister Ing. Christian Lakner vor den Plänen. Im Bild unten ein Blick von Süd nach Nord in das offene Dachgeschoß. Fotos: Windbrechtiger



**Bau.Media.** GmbH  
Architektur | Werbung  
Baumeister Ing. Christian Lakner  
3492 Etsdorf, Untere Marktstraße 1 | Tel. +43 (0) 2735 77 188 | [www.baumedia.co.at](http://www.baumedia.co.at)  
Innovative . zeitgemäße . ökologische . Architektur

# Aus dem Gemeinderat

**Der Gemeindevorstand hat beschlossen:**

**In seinen Sitzungen am 14. Juni und 20. Juni 2018:**

- die Vergabe der Arbeiten:
- Zur Überprüfung der Straßenbeleuchtung im Gemeindegebiet Grafenegg und der Erstellung eines Anlagenbuches
- für die Kanalzustandsüberprüfung in den KG Engabrunn und Grunddorf (Reinigung inkl. TV-Befahrung)
- die Vergabe der Leistungen:
- zur Änderung des Flächenwidmungsplanes der MG Grafenegg
- für die örtliche Bauaufsicht zur

Sanierung und Erweiterung der VS Grafenegg-Etsdorf

- von diversen Professionisten für das „Bauvorhaben Volksschule Grafenegg-Etsdorf“ weiters:
  - den Ankauf eines EDV-Programmes zur Umsetzung der EU-Datenschutzgrundverordnung (Führung des Verzeichnisses) sowie:
  - Themen, die in weiterer Folge vom Gemeinderat zu beschließen sind
- Der Gemeinderat hat beschlossen:**

**In seiner Sitzung am 05. Juli 2018:**

- den Bericht über die unangemeldete Gebarungsprüfung vom 30.05.2018
- den 1. Nachtragsvoranschlag 2018
- diverse Förderansuchen betreffend Vereinsunterstützungen (Musikverein Engabrunn, Kirchenchor Engabrunn und Dorferneuerungsverein Engabrunn „Aktiv“)
- eine Verordnung über das Bezugsniveaus (Straße) für die neue Siedlung in Etsdorf (Fasangasse und Kreuzgasse)

- den Überbindungsvertrag zwischen der MG Grafenegg und Raiffeisen Kommunalgebäudeleasing GesmbH sowie der NNÖMS Grafenegg
- diverse Grundstücksangelegenheiten (Teilungspläne und Grundverkauf)
- die Bestellung eines Datenschutzbeauftragten laut EU-DSGVO
- die Annahmeerklärung für WVA BA 12 – Erweiterung der Bachgasse in Sittendorf
- eine einmalige Mietenreduzierung



*Bgm. Anton Pfeifer, der gemeinsam mit Gemeindevorstand Gerhart Blauensteiner das Areal besichtigte, wies auf das große Areal hin, auf dem demnächst moderne Spielgeräte aufgestellt werden können.* Foto: Windbrechtlinger

## Neue Spielgeräte für den Kinderspielplatz

Bereits vor mehreren Jahren konnte das „Wögerer-Haus“ am Standort in Haitzendorf, Kirchenplatz 1, durch die Gemeinde angekauft werden. Angeschlossen an das Haus samt Wirtschaftsgebäuden ist ein großer Garten, der zwischen Pfarrhof und ehemaligem Arzthaus leicht zu erreichen ist. Einige wenige Spielgeräte und Sitzgelegenheiten sind vorhanden.

Bgm. Anton Pfeifer zu den Vorhaben: „Dieser Kinderspielplatz besteht bereits seit 2015 und wird noch heuer mit weiteren modernen Spielgeräten bestückt.“

Dieser Kinderspielplatz hinter

dem „Arzthaus“ liegt nicht nur zentral, sondern und vor allem in völliger Ruhelage, also ganz ideal für Eltern (Großeltern) mit Kleinkindern, aber auch für die Kinder im Volksschulalter. Im Areal, das leicht auf- und abzuschließen ist, befinden sich zahlreiche Obstbäume, die nicht nur Früchte, sondern auch Schatten spenden. Der gesamte Bereich des durchaus als „Ruheoase“ zu bezeichnenden Kinderspielplatzes ist eingezäunt, so dass es nicht möglich sein wird, dass sich ein (Klein-) Kind in einem unbeobachteten Moment einer Gefahr aussetzen könnte.

## Gemeinsam.Sicher am Schulweg

### Tipps für den sicheren Schulweg

- Eltern und Kinder sollten gemeinsam den sichersten Schulweg festlegen und auch gemeinsam mehrmals üben. Dieser muss nicht zwingend der kürzeste Weg sein!
- Keinen Stress und keine Hektik auf dem Schulweg – rechtzeitiges Aufstehen und genügend Zeit einplanen.
- Sehen und gesehen werden – helle Kleidung oder reflektierende Sicherheitskragen oder Sicherheitsstreifen tragen wesentlich zur besseren Erkennbarkeit von Kindern bei.
- Auf dem Gehsteig sollten Kinder immer auf der „Innenseite“, also möglichst weit weg von den Autos gehen. Besondere Vorsicht bei Haus- und Firmenausfahrten!
- Vor dem Betreten eines Schutzweges sollten die Kinder dazu angehalten werden, nochmals nach links und rechts, nach beiden Seiten zu schauen. Nicht alle Fahrzeuglenker halten auch wirklich rechtzeitig an. Dasselbe gilt natürlich auch für Schutzwege mit Fußgängerampeln.
- Für Kinder, die mit dem Bus fahren, ist es wichtig, dass sie warten, bis der Bus weggefahren ist, bevor sie die Straße überqueren.
- Die Kinder bei Hinbringen zur Schule mit dem eigenem Kfz Immer auf der zum Gehsteig gerichteten Seite aussteigen lassen.
- Als Fahrzeuglenker gilt es zu beachten, dass Kinder aufgrund der geringeren Körpergröße einen anderen Blickwinkel auf den Verkehr haben als Erwachsene und sie Geschwindigkeiten, Distanzen und Gefahren nicht so gut einschätzen können. Stellen Sie sich als Fahrzeuglenker auf diese Situationen ein und fahren Sie insbesondere im Bereich von Schulen entsprechend vorsichtig!

**Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten und vor allem sicheren Schulbeginn!**

## NÖ Heckentag 2018: Lieblingspflanzen bestellen!

Am NÖ Heckentag bekommen Sie garantiert heimische Sträucher und Bäume für den Garten, deren Vorfahren schon seit Jahrhunderten in Niederösterreich verwurzelt sind. Alle sind sie Pflanzen mit überragender Vitalität, die zu jeder Gartenidee passen, Nahrung und Lebensraum für Schmetterlinge und Vögel bieten und zum Naschen oder Verwerten einladen. Neben bereits vorbereiteten Heckenpaketen für den Sichtschutz, für Schmetterlinge oder zum Naschen gibt es natürlich wieder zauberhafte Wildrosen, duftende Steinweichseln, edle Elsbeeren und ein seltenes Nuss-Trio, mit dem Sie garantiert zum Gartenkaiser werden.

Ab 1. Sept. bis 17. Okt. 2018 können die Lieblingspflanzen online

auf [www.heckentag.at](http://www.heckentag.at) bestellt werden. Ihr persönliches Gehölzpaket wird zwischen 5. und 16. November direkt und bequem an Ihre Wunschadresse geliefert. Kontakt zum Heckentelefon **02952/4344-830** [office@heckentag.at](mailto:office@heckentag.at)

Die „Leader Region Kamptal“ weist auf Informationen zur Obstbaumpflanzaktion „Pflanzen Sie Zukunft“ hin.

Über Pflanzen, Pflege und Sortenwahl informiert Johannes Käfer am Dienstag, 2.10., um 19.30 Uhr im GH Schindler in Brunn am Wald (wird auch in Radion NÖ gesendet) und über die „Herbstarbeiten im Naturgarten“ informiert die Experte DI Sabina Achtung in einem Vortrag am 6.11., ab 18.30 Uhr, im GH Staar im Wolfshoferamt.



Die Saubermacher AG ist Österreichs führendes Recyclingunternehmen. Als Pionier in einer zukunftsorientierten Branche verstärken wir laufend unsere Teams in der Steiermark, Niederösterreich und Wien.

## Wir suchen Dich!

- + FahrerInnen für (Spezial-) LKW, z. B. Presswagen, Absetzkipper, Saugtankwagen
- + GerätefahrerInnen für z. B. Stapler, Radlader, Bagger
- + SortiererInnen für Produktionsanlagen

## Davon profitierst Du:

- + Entlohnung über KV sowie positionsspezifische Zulagen
- + Laufende Aus- und Weiterbildung inkl. Kostenübernahme, z. B. C-Führerschein, Staplerführerschein uvm.
- + Beschäftigungsausmaß: bis zu 40 h Vollzeit
- + Flexible Arbeitszeiten
- + Attraktive Sozialleistungen, z. B. Essensstütze, Gesundheitsangebote, Betriebsärzte, Mitarbeitervergünstigungen uvm.



BEWIRB DICH JETZT! [www.saubermacher.at/karriere](http://www.saubermacher.at/karriere)



**bauen ist vertrauen**  
**LECHNER**

**Bauen ist Vertrauen**

Wir vereinen **158 Jahre Erfahrung** mit **individueller, ökologischer und gesundheitsbewusster Planung und Ausführung** Ihres Einfamilienhauses.

Kontaktieren Sie uns mit Ihren persönlichen Hausbau-Vorstellungen!

Ing. Hermann Lechner GmbH  
Lindengasse 1; 3564 Plank / Kamp  
Tel.: 02985 / 8227  
e-Mail: office@lechner-bau.at  
web: www.lechner-bau.at

**BAU**  
Schiedel KAMINSANIERUNG  
KOMIN SOS  
BGF



Die ersten 18 Wohnungen in Etsdorf, Schloßstraße, werden im Oktober an die Mieter/Eigentümer übergeben. Im Bild links der Leiter der technischen Abteilung der Bau-, Wohn- und Siedlungsgesellschaft Kirchberg am Wagram Ing. Peter Hirn, und Ing. Heinz Zaiser, Bauleiter der Firma Swietelsky.

## Etsdorf: 18 Wohnungen vor Übergabe und 18 Wohnungen im Sommer 2019

Die Orte in der Marktgemeinde Grafenegg wachsen ständig, immer mehr Häuser und Wohnungen können durch das Bauamt genehmigt werden.

In den kommenden Tagen - noch im Oktober - können an 18 Mieter/Eigentümer die Schlüssel von insgesamt 18 Wohnungen übergeben werden. Insgesamt werden in Etsdorf (hinter dem SPAR-Markt Friedl-Braun) 36 Wohnungen errichtet, die nächsten 18 Einheiten sind mit größter Wahrscheinlichkeit schon im Sommer 2019 bezugsfertig.

Das freut vor allem Ing. Peter Hirn, den Leiter der technischen Abteilung der Bau-, Wohn- und Siedlungsgesellschaft Kirchberg am Wagram. Die „Kirchberger“ haben bereits in Engabrunn, in Etsdorf, in Sittendorf und in Haitzendorf Wohnhausanlagen errichtet. Er freut sich über das große Interesse an diesen vom Land NÖ geförderten Wohnungen: „Interessenten sollten sich schnell entscheiden, denn wer zu lange zögert, könnte leer ausgehen.“ Es handelt sich dabei um sozialen Wohnbau, um Startwohnungen und durchaus leistbares

Wohnen mit 75 oder 85 Quadratmeter Wohnfläche.

Auch Ing. Heinz Zaiser von der Firma Swietelsky ist durchaus zufrieden, denn die Arbeiten, vor allem jene für den zweiten Teil, in der Kreuzgasse, wo weitere 18 Wohneinheiten bis spätestens Sommer-Herbst 2019 fertig gestellt sein werden, laufen überaus gut.

Bgm. Anton Pfeifer, der seit 2000 Bürgermeister der Gemeinde ist, merkt an, dass bei seinem Amtsantritt kaum Bauflächen zur Verfügung standen und es damals (außer im Sparkassenhaus in Etsdorf) keine Mietwohnungen gab. Nun ist das alles anders und die Gemeinde kann immer wieder Bauplätze für Wohnhausanlagen und Wohnhäuser zur Verfügung stellen.

Bauamtsleiterin Michaela Kienast stellte Anfang September 2018 fest: „So viele Wohnbauten wie noch in keinem Jahr zuvor konnten bereits genehmigt werden, vorwiegend in Engabrunn und Etsdorf; ganz erfreulich dabei ist, auch in Diendorf am Kamp entstehen derzeit drei Einfamilienhäuser.“ -hw-

## Für Ihre Sicherheit: Zivilschutz-Probealarm!

Am Samstag, den 6. Oktober 2018 findet zwischen 12:00 und 12:45 Uhr in Österreich der jährliche bundesweite Zivilschutz-Probealarm statt, bei dem gleichzeitig mehr als 8.000 Sirenen getestet werden.

Die an jedem ersten Samstag im Oktober vorgesehene Alarmierung dient einerseits der Überprüfung der technischen Einrichtungen, andererseits soll die Bevölkerung mit der Bedeutung der

Warnsignale vertraut gemacht werden.

Bitte blockieren Sie wegen des Probealarms keine Notrufnummern. Wie erkennt man nun die einzelnen Signale: 3 Minuten gleich bleibender Dauerton bedeutet „Warnung vor einer heran nahenden Gefahr“. Eine Minute auf und abschwelliger Heulton bedeutet „Alarm“. Eine Minute gleich bleibender Dauerton bedeutet „Entwarnung“.



**AREA VERDE**

**ENERGIEAUSWEIS**  
Bauplanung - Bauberatung

02734 - 238 63

AREA VERDE KG - MANUEL KITZLER  
3550 Gobelsburg | Hauptstraße 37A  
office@manuelkitzler.at | www.manuelkitzler.at



KOMPETENT.  
EFFIZIENT.  
PUNKTGENAU.

## Vermessung und mehr...

Grundstücksvermessung  
Ingenieurvermessung  
Gebäudevermessung

VERMESSUNG  
**SCHUBERT** ZT GmbH

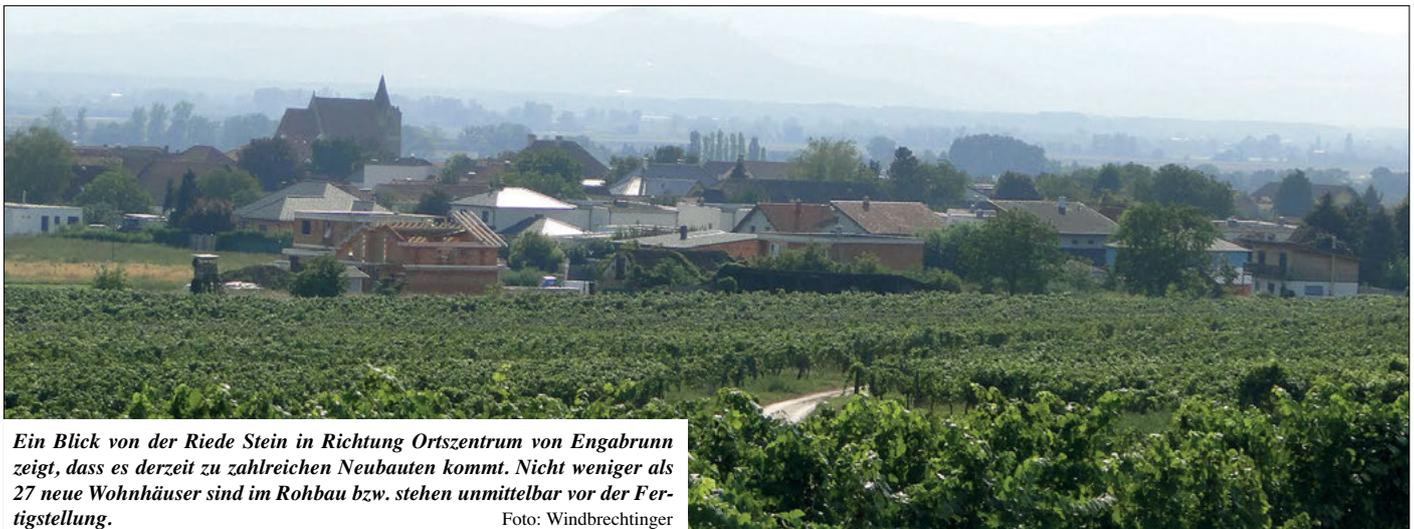
WWW.SCHUBERT.AT ST. PÖLTEN | Krems | Neulengbach | Öhling b. Amstetten | Ybbs | WIEN

# KLEMENT

GmbH. & Co. KG

## ZIMMEREI - HOLZBAU SPENGLER - DACHDECKER

[www.klement-co.at](http://www.klement-co.at)  
3485 Haitzendorf - Grafenegg  
☎ 02735-2316



Ein Blick von der Riede Stein in Richtung Ortszentrum von Engabrunn zeigt, dass es derzeit zu zahlreichen Neubauten kommt. Nicht weniger als 27 neue Wohnhäuser sind im Rohbau bzw. stehen unmittelbar vor der Fertigstellung.  
Foto: Windbrechtinger

## Nur heuer: Schon 27 Wohnbauten wurden in Engabrunn genehmigt!

Am Gerstenweg und in der Getreidegasse in Engabrunn entstehen derzeit 27 Einfamilienhäuser!

Die Marktgemeinde Grafenegg und ihre eingemeindeten Orte verzeichnen seit mehr als zehn Jahren einen regelrechten Bauboom. Nicht nur nach geförderten Wohnungen in Haitzendorf, Sittendorf und Etsdorf ist die Nachfrage groß, auch der private Bau von Einfamilienhäusern stärkt vor allem jene Firmen, die lukra-

tive Konzepte für die „Häuslbauer“ anbieten können. Damit wird die Bauwirtschaft, das Baunebengewerbe und vor allem die (heimischen) Handwerksbetriebe enorm gestärkt. Viele Aufträge brauchen auch viele geschickte Hände, um diese bestens ausführen zu können, damit geht auch die Zahl der Arbeitslosen zurück. Wichtiger Grund für den Bauboom aber ist auch das „günstige Geld“ durch niedrige Kreditzinsen bei den Geldinstituten.



Foto: Michaela Kienast

Wie die sprichwörtlichen „Schwammerl“, so schießen derzeit in Engabrunn, Gerstenweg, die zahlreichen Einfamilienhäuser aus dem Boden.

## AKTION ! VORTEILSHAUS 150

Individuell - kein Vorteilshaus gleicht dem anderen

HAUS STUFE 1 € 129.000,-



HAND DRAUF  
AUF IHRE ZUFRIEDENHEIT




KOSTENLOS unseren Katalog anfordern:  
[www.konzept-haus.at](http://www.konzept-haus.at)

## KONZEPT HAUS

3500 Krems • Tel.: 02732 / 94 103 • [office@konzept-haus.at](mailto:office@konzept-haus.at) ZIEGELFERTIGHAUS

# BAD UND HEIZUNG DENK

G.M.B.H.

Obere Marktstr. 22  
3492 Etsdorf  
Tel.: 02735/2531-0  
Fax: DW 78  
info@denk.co.at  
www.denk.co.at



Ein Teil der Oldtimer-Fahrzeuge vor der Flurbefahrung. Als Abschluss gab es für das älteste Fahrzeug jeder Kategorie eine Urkunde.

Freuen sich über die renovierte Nepomuk-Statue – (v.l.n.r.) Ing. Karl Gameirth, GR Anton Lang, Hermine Ploiner, Pfarrmoderator Mag. Witold Prusinski, Obmann Hermann Hahn und Vizebürgermeister Franz Klein.



Fotos: Anton Lang

## Gelungenes „Fest der Generationen“

Am 24. Juni hielt der DEV Sittendorf wieder sein Fest der Generationen ab. In diesem Jahr gab es zwei Schwerpunkte, die sich ideal zu einer wunderschönen Veranstaltung ergänzten.

Zum Ersten war da die Segnung zweier wertvoller Kulturdenkmäler, nämlich die Statue des Hl. Nepomuk (aus 1777) und der Bildstock (Pestsäule, 17. Jhd.), die nach einer aufwendigen Renovierung (Gesamtkosten ca. 17.000 €) durch Restaurator Bunia wieder in neuem Glanz erstrahlen. Die Kosten dafür teilen sich die MG Grafenegg (60 %), die NÖ. Dorfenernung (25 %) und der DEV Sittendorf.

Zur feierlichen Segnung konnte Obmann Hermann Hahn zahlreiche Gäste, darunter VBgm. Franz Klein und Restaurator Jan-Sebastian Bunia, begrüßen. Der Festakt begann mit einer Feldmesse

auf dem Platz beim Sittendorfer Teich durch Pfr. Witold Prusinski, der im Anschluss auch die Segnung der Nepomukstatue vornahm. Heimatforscherin Hermine Ploiner sorgte für den historischen Hintergrund. Danach bestiegen die Anwesenden die zahlreich bereitstehenden Oldtimerfahrzeuge - das zweite Highlight an diesem Tag - und begaben sich zum Bildstock (Pestkreuz) an der südlichen Ortseinfahrt zur zweiten Segnung.

Im Anschluss daran startete der Oldtimer-Konvoi zur ersten Sittendorfer Flurbefahrung. Nach der Rückkehr zum Festplatz spielte die Junior-Popband der Musikschule Region Wagram (Leitung: Markus King) mit heißen Rhythmen zum Fröhlichschoppen auf, und der DEV Sittendorf sorgte in gewohnter Weise für den Mittagstisch.

EISENBOCK'S

## Strasser Hof

Ihr Landhotel im Herzen des Straßertales

WEINHERBST IM STRASSER HOF  
\*\*\*  
KÜRBISZEIT  
\*\*\*  
HEIMISCHE WILDGERICHTE  
\*\*\*  
MARTINIGANS'L  
\*\*\*  
STURM UND STAUBIGER  
\*\*\*

Dienstag bis Freitag:  
3-Gang Mittagsmenü um € 7,60  
\*\*\*

Öffnungszeiten: Wirtshaus und Restaurant  
Di. bis So.: 10.00 bis 22.00 Uhr, Montag Ruhetag  
Das Hotel ist täglich geöffnet

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Reservierungen unter 02735/24 27  
e-mail: eisenbocks@strasserhof.at  
www.strasserhof.at



Mit dem Berufstitel „Oberschulrat“ wurden im NÖ Landhaussitzungsaal in St. Pölten durch LH Mag. Johanna Mikl-Leitner die in Walkersdorf wohnhaften Ing. Erich und Ing. Gerhard Mauß für ihre jahrzehntelange Lehrtätigkeit und Arbeit im Weinmanagement geehrt. Mit dem Titel „Regierungsrat“ wurde Ing. Erich Thaler (ganz rechts im Bild), ebenfalls in Walkersdorf wohnhaft, ausgezeichnet. Bgm. Anton Pfeifer war einer der ersten Gratulanten. Foto: zVg

# Dein Raiffeisen CLUB - ein starkes Team



Mehr Infos bei den  
**CLUBBETREUERN**  
in den Bankstellen  
deiner  
**RAIFFEISENBANK  
LANGENLOIS**  
[mein.raiffeisenclub.at](http://mein.raiffeisenclub.at)  
[www.facebook.at/rblangenlois](https://www.facebook.at/rblangenlois)



## Friedl Spar-Markt

G.mb.H. & Co KG

3492 Etsdorf, Schloßparkstr. 2

Tel. 02735/27 18

*Wir machen für Sie:*

**Platten**

**Brötchen,**

**Geschenkkörbe**

aller Art.

**Putzerei-Annahmestelle**

sowie **Postpartner**  
mit **Lotto & Toto**

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag von 7 - 18 durchgehend  
und samstags von 7 - 12 Uhr



**Weinbau- und Landtechnik**

**Karl Schäffer e.U.**

**Gewerbestraße 8 3492 Walkersdorf**

**+43 2735 21037 oder +43 664 426 44 45**

**[karl.schaeffer@wls-weinbautechnik.at](mailto:karl.schaeffer@wls-weinbautechnik.at)**

Handel und Reparatur von Geräten und Maschinen

für Weinbau (Laub- und Rebbearbeitung,

Stockräumer, Mulcher, Mähbürsten, Spritzen, etc..)

und Landmaschinen jeder Art, sowie Traktoren alle

Marken, Kommunalgeräten, Rasenmäher, usw...

Ersatzteile für alle Marken.

Handelsvertretung für **PROVITIS** (Laub- & Rebbear-

beitung) sowie für **SAME** und **LAMBORGHINI**

Traktoren.

Reparatur aller Marken.

Neu: **ZANON** Rebschere und Bindegerät

Überprüfungen lt. § 57a (Pickerl) für Traktoren alle

Marken, Moped, ungebremste PKW-Anhänger.

Ab März 2018 bieten wir auch ein mobiles Service an.

Wir freuen uns über Ihren Besuch oder Ihren Anruf!

Karl Schäffer und das WLS-Team



**EASY DRIVERS** [www.easydrivers.at](http://www.easydrivers.at)

# WIR BRINGEN DICH IN FAHRT

**EASY ZUM FÜHRERSCHHEIN**

**Kurse in KREMS**

➔ 01.10. ➔ 29.10. ➔ 05.11.  
➔ 03.12. ➔ 27.12. ➔ 03.01. 2019

Fahrschule Easy Drivers Krems  
Inh. Josef Deibler, MBA MPA  
Austr. 1, Eingang Rechte Kremszeile

**INFOLINE:**  
+ 43 (0) 2732 71733



Im Bild: Schüler der NMS Grafenegg beim Benutzen des iPad.

## Modernisierung auf höchstem Niveau mit Laptop, iPad & Co.

GRAFENEGG - Einen Quantensprung in den technischen Voraussetzungen konnten die Schülerinnen und Schüler der Neuen Mittelschule Grafenegg bereits in der ersten Schulwoche erleben. Über die Ferien wurde in der gesamten Schule WLAN installiert, sodass ungehindert mit allen entsprechenden Geräten gearbeitet werden kann. Zwei iPad Koffer und zwei Laptop-Wägen ermög-

lichen flexible Einsetzbarkeit in allen Klassen, die sechs neuen elektronischen Tafeln entsprechen den modernsten Ansprüchen. Ein neuer Informatikraum mit 25 Geräten vervollständigt das Angebot.

Dir. Alois Naber: „Am 12. Jänner (Samstag) zwischen 8 und 13 Uhr sind alle, die sich für die Entwicklung unserer Schule interessieren, herzlich eingeladen.“

## WIR SIND ÜBERSIEDELT!



in die Rosaliastraße 5, 3493 Hadersdorf

# TOLLE ERÖFFNUNGSANGEBOTE

Wir freuen uns Sie an unserem neuen Standort begrüßen zu dürfen.

**EP:Zierlinger** Elektro Zierlinger GmbH  
ElectronicPartner

3542 Gföhl, Wurfenthalstr. 9, Tel.: 02716/8674  
3493 Hadersdorf, Rosaliastr. 5, Tel.: 02735/2404  
[www.zierlinger.at](http://www.zierlinger.at)



Gemeinschaft fördern und Zusammenwachsen zu einer Einheit - Kennenlernstage in Göttweig waren ein voller Erfolg. Die beiden ersten Klassen der NMS Grafenegg absolvierten bereits in der ersten Schulwoche die traditionellen Kennenlernstage im Stift Göttweig. Sinn dieser intensiven Phase gleich zu Schulbeginn ist, sich gegenseitig kennen zu lernen, Methoden zu erarbeiten, wie in der neuen Schule gearbeitet wird um von Anfang an zu einer harmonischen Gruppe zusammen zu wachsen. Der Erfolg gibt der Schule Recht und den Kindern hat es gefallen. Im Bild oben die Klasse 1A mit den Pädagoginnen Ilse Kopetzky und Renate Litschauer; im Bild unten die Klasse 1B mit den Pädagoginnen Ursula Matejka und Sonja Stocker. Fotos: NMS Grafenegg





**GRUNDDORF** - Neues wurde geschaffen, Bestehendes wurde weiterentwickelt. Nach umfangreichen Umbauarbeiten freuen sich Birgit Pichler und das Team der Pichler Fest- und Modewelt, ihren Kundinnen und Kunden die gewohnte Markenvielfalt auf 1500m<sup>2</sup> modernisierter Verkaufsfläche präsentieren zu können. Das neue Raumkonzept bietet Ihnen spannende Modewelten mit Wohlfühl-Ambiente, wo Einkaufen zum Erlebnis wird und man sich wie zu Hause fühlt. Geräumige helle Umkleidekabinen, einladende Ruhezeiten und eine gemütliche Kaffeebar bieten den Kundinnen und Kunden außergewöhnlichen Komfort. Entdecken Sie die neue Herbst- und Winterkollektion in moderner Atmosphäre und genießen Sie den persönlichen Service der kompetenten ModeberaterInnen.

Foto: Pichler Fest-Modewelt

## Die FF Jugend wurde Bezirksieger!

Am 2. Juni fand der 38. Bezirksfeuerwehrojugendleistungsbewerb des Bezirkes Krems in Dross statt. Auf 3 Bewerbsbahnen legten die Jugendlichen im Gruppenbewerb sowie die Unter 12-Jährigen im Einzelbewerb Best-

zeiten auf den Rasen. Unter den 38 angemeldeten Bewerbungsgruppen waren auch zwei Gruppen sowie einige Einzelkämpfer der Feuerwehrjugend Etsdorf-Engabrunn. Im Bewerb um das Feuerwehrjugendleistungsabzeichen in Bronze erreichte die Bewerbungsgruppe eine Zeit von 53,71 Sekunden.

Der Bewerb um das Feuerwehrjugendleistungsabzeichen in Silber konnte souverän gewonnen werden und so geht die Feuerwehrjugend Etsdorf-Engabrunn als Bezirksieger in dieser Kategorie hervor (siehe Foto unten). Mit einer Zeit von 57 Sekunden und dazu fehlerfrei auf der Hindernisbahn, verwies man die Jugendgruppen Mautern und Langenlois deutlich auf die Plätze 2 und 3!

Auch die Einzelkämpfer der Feuerwehrjugend erreichten ausgezeichnete Leistungen.

### Kurz notiert

**Wandern mit andern.** Die „Gesunde Gemeinde“ veranstaltet am 30.9., gemeinsam mit der Gemeinde Gedersdorf, eine Riedenwanderung. Treffpunkt ist in der Kellergasse Weitgasse um 13 Uhr. - Ein **Line Dance-Anfängerkurs** beginnt am 9.10., ab 18 Uhr, im FF-Haus in Sittendorf; eine Gratis-Schnupperstunde wird am 2.10. (18 Uhr) angeboten.

**Kochkurse** werden angeboten und zwar am 16.10. für kochfreudige Frauen und am 23.10. für kochfreudige Männer, jeweils ab 18.30 Uhr in der Schulküche der NMS Grafenegg in Etsdorf.

**Kinderbazar.** Am 6.10., von 9-15 Uhr, wird wieder ins FF-Haus nach Walkersdorf zu einem Kinderbazar eingeladen.

**Buntes Konzert** im Herbst. Der Gesangverein Haitzendorf veranstaltet am 17.11., im Ratssaal Etsdorf) und am 18.11., im Pfarrsaal Haitzendorf, (jeweils um 18.30 Uhr) wieder zwei Konzerte, zu denen herzlich eingeladen wird.

**Traditionelles Adventsingen** gibt es im Auditorium am 6./7. Dezember. Am 25.1. wird zum **NÖ Trachtenball** ebenfalls nach Grafenegg eingeladen.

MODE.  
NEU.  
ERLEBEN.

www.pichler-wagensonner.at

Pichler  
FEST- & MODEWELT

Szing GÄRTNEREI

Gärtnererei Walkersdorf & Shop Hadersdorf

Eröffnung Adventausstellung am  
Freitag, 23. 11. 2018 um 17 Uhr mit  
stimmungsvoller Pianomusik und Schmankerln

www.szing.at



Jetzt schon vormerken -  
**WELTSPARWOCHE**  
vom 29. bis 31. Oktober  
mit Jausenbrettern  
vom Tischlermeister Maglock  
und  
weiteren Überraschungen.

**SPARKASSE**   
Langenlois

Was zählt, sind die Menschen.

  
#glaubandich

 Besuchen Sie uns auf:  
[www.sparkasse.at/langenlois](http://www.sparkasse.at/langenlois)



### *Viel Abwechslung beim Kinderferienspiel Gelungener Abschluss in Sittendorf!*

Vom 23. Juli bis 10. August fand das Kinderferienspiel der „Gesunden Gemeinde“ Grafenegg mit vielen schönen und interessanten Aktivitäten statt. Hier nur einige davon: Kinderkochen, Tennis, Wandern, Yoga, Basteln, Reiten, Kegeln, Spiele, Zumba u.v.m.

Am 24. Juli war das Kinderferienspiel zu Gast in Sittendorf.

Rund 40 Kinder nahmen die Angebote Yoga für Kinder (Silvia Wimmer) und Basteln mit Holz (Erich Leuthner und Helfer) begeistert in Anspruch. Daneben standen Spiele auf dem Spielplatz und das beliebte Zillenfahren auf dem Sittendorfer Teich auf dem Programm.

Der Abschluss wurde am 10. August mit einem zünftigen Kinderfest in Sittendorf gefeiert. Auf der schönen Anlage beim Sittendorfer Teich gab es Kinder schminken (Tanja Kern), eine Hüpfburg, Spiele und Zumba für Kinder (Sonja Fürstl). Jedes Kind, das am Ferienspiel teilnahm, erhielt eine Erinnerungs-urkunde. Auch den vielen Helferinnen und Helfern der beteiligten Vereine und Institutionen wurde von Bgm. Anton Pfeifer und Organisatorin GGR Leopoldine Nastberger mit einer Urkunde und einem kleinen Präsent für ihren Einsatz ein herzliches Dankeschön ausgesprochen. Für das leibliche Wohl der Veranstaltung sorgte in bewährter Weise die FF Sittendorf.



*Basteln mit Holz, mit Erich Leuthner und seinen tüchtigen Helfern wurde im FF-Haus in Sittendorf angeboten.*

# FLIESENLEGERMEISTER



- Fliesen
- Natursteine
- Handel
- Verlegung
- Schauraum  
(nach Terminvereinbarung)

A-3484 Grafenwörth, Gewerbering 10  
Tel.: 0664 / 734 629 66

info@fliesen-eder.at  
www.fliesen-eder.at



Groß war auch das Interesse am Tennis-Schnuppertag (9. August) in Etsdorf.



## GUTSCHEIN € 10,-

Gültig bei einem Einkaufswert ab Euro 70,-  
Nicht in bar ablösbar - pro Einkauf  
vom 1. - 14. Oktober 2018

Die Fotos, zur Verfügung gestellt von der „Gesunden Gemeinde“ und Anton Lang, zeigen die Teilnehmer an den verschiedenen Aktivitäten sowie bei der Abschlussveranstaltung in Sittendorf, wo Urkunden überreicht wurden.

# Di-Life

Foto/Haushalt/Computer/TV

Jetzt neu:

3493 Hadersdorf, Rosaliastraße 7  
Tel: 02735 36 280, [www.di-life.at](http://www.di-life.at)

Öffnungszeiten:

Mo-Fr: 9-12 & 14-18

24h Online-Shopping! 

## Einhell TE-AG 18 Li Akku-Winkelschleifer Kit

- Power X-Change-Systemakku - auch in anderen Geräten einsetzbar
- Lithium-Ionen-Akku: Nahezu keine Selbstentladung, klein, handlich
- Leichtester Winkelschleifer seiner Klasse
- Softstart und Wiederanlaufschutz für erhöhte Anwendersicherheit
- Überlastschutz für Langlebigkeit
- Geänderte Luftführung für bessere Kühlung und Langlebigkeit
- Hohe Laufruhe durch Entkoppelung von Motor und Getriebe



statt 169,-  
89,-

## Di-Life feierte große Eröffnung!

Mit einer Gesamtfläche von über 1000 Quadratmetern setzt die Familie Eder einen weiteren Meilenstein in der Firmengeschichte. 2017 fiel die Entscheidung, ein Grundstück im neuen Gewerbepark in Hadersdorf zu erwerben und den aktuellen Bedürfnissen anzupassen. Nach einem Jahr Bauzeit war es am 24. August soweit und das neue Logistikzentrum konnte feierlich eröffnet werden. Ab sofort können die vielen zufriedenen Kunden und jene, die es noch werden

wollen, ihre Auswahl aus bestimmten Markenartikeln aus den Bereichen Foto, Büro, Haushalt, Spiel, TV und Werkzeug in der Rosaliastraße in Hadersdorf oder per Mausclick im Onlineshop treffen. In der neuen großzügigen Niederlassung bietet Di-Life seinen Kunden alles unter einem Dach: Detaillierte Informationen über diverse elektronische Gerätschaften und Abholen bestellter Artikel im Internet finden Sie unter

[www.di-life.at](http://www.di-life.at)



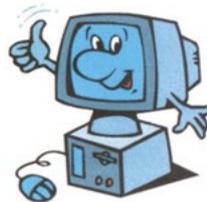
Hannes Eder mit Karin Tiefenbacher, Michael, Jürgen, Natscha und Elisabeth Eder, Bgm. Lieselotte Golda und Prokurist Erwin Röglspurger von der Sparkasse Langenlois, beim Erinnerungsfoto am Eröffnungstag. Foto: hw

E.-D.-V.

D  
E  
R

Franz Eder

Beratung-Service-Verkauf-Installation



E.-D.-V.- E D E R GmbH  
Kremsler Straße 25  
A-3494 Gedersdorf

Mobil: 0660 / 810 48 98

e-mail: [office@edv-eder.com](mailto:office@edv-eder.com)

Tel.: 02735 / 3505 Fax - Kl.: 50



BÄCKEREI-CAFÉ JAKOB KARL BRAUN

SCHAU BEI UNS VORBEI:



Etsdorf am Kamp, Schlossstraße 1  
Filiale: Haitzendorf, Kirchenplatz 2



Unsere HOMEPAGE wird in Kürze überarbeitet:  
[www.baeckerei-braun.at](http://www.baeckerei-braun.at)



SCHREIB UNS:

[baeckerbraun@gmail.com](mailto:baeckerbraun@gmail.com)



Schau auf unsere FACEBOOK-SEITE:  
[www.facebook.com/baeckerbraun](http://www.facebook.com/baeckerbraun)



RUF AN:

02735 5733 (Geschäft Etsdorf)



Folge uns auf INSTAGRAM:  
[@baeckerbraun](https://www.instagram.com/baeckerbraun)



Wohlfühlpraxis  
Ruhezone  
Andrea Pichler

Entspannungsbehandlungen | Aromaöle  
Meridian-Ausgleich | Kräuter | Farblicht

[www.ruhezone-energetik.at](http://www.ruhezone-energetik.at)  
Termine unter 0664 5156567

Aktivieren Sie Ihre Selbstheilungskräfte!

PS: Habt ihr schon unsere NEUE FRÜHSTÜCKSKARTE durchprobiert?

**Geburtstagswoche von 8. - 13. Oktober 2018! inkl. Bastelmarkt  
-15% Rabatt auf alle Waren, ab einem Einkauf von € 20,-**

# Handarbeitsstube Hermi

Martina Wagensonner

Tel: 02735 /5018

3492 Etsdorf am Kamp, Untere Marktstr. 4

www.handarbeitsstube-hermi.at  
shop@handarbeitsstube-hermi.at

Wolle, Häkelgarn, Nähzubehör, Knöpfe, Bänder,  
Handarbeitsstoffe, Stickgarn, Bastelartikel

Öffnungszeiten:

|     |              |               |
|-----|--------------|---------------|
| Mo: | 7:30 - 12:00 | 15:00 - 18:00 |
| Di: | 7:30 - 12:00 | 15:00 - 18:00 |
| Mi: | 7:30 - 13:00 |               |
| Do: | 7:30 - 12:00 | 15:00 - 18:00 |
| Fr: | 7:30 - 12:00 | 15:00 - 18:00 |
| Sa: | 7:30 - 12:00 |               |



**ETSDORF - Herrliches Sommerwetter beim 37. Kellergassenfest vom 13.-15. Juli. Im Bild oben eine gemütliche Runde vor dem Keller Höllerer-Schnetzer und im Bild unten die charmanten Frauen der Feuerwehrwettkampfgruppe, die köstliche Feuerflecken zum Verkauf anbieten.** Fotos: Windbrechtinger



## Neu: Club der Triathleten in Grafenegg

Seit Anfang dieses Jahres gibt es in Grafenegg einen neuen Triathlonverein. Die Gründungsmitglieder Ursula Kirchberger, Melanie Friedl und Wolfgang Kröll haben es sich zur Aufgabe gemacht, die Menschen in der Gemeinde zum Sportbetreiben anzuregen, zu fördern und zu unterstützen.

Der junge Verein freut sich bereits über 24 Mitglieder aus der Region, sowie Menschen mit kulturellem und kulinarischem Bezug zu Grafenegg.

Dem Club der Triathleten ist es ein Anliegen, bevorzugt Unternehmen und Einrichtungen aus der Region als Partner zu gewinnen, und diese auch österreichweit zu repräsentieren. Die Aktivitäten fokussieren sich nicht nur auf triathlonspezifisches Training, sondern auch auf die einzelnen Teildisziplinen. Schwimmer, Radfahrer und Läufer sind willkommen, diesen werden gemein-

same Radausfahrten (Rennrad und MTB), sowie Schwimmtrainings in der Gruppe angeboten. Die Aktivitäten des Vereins reichen von Laufbewerben, Radmarathons, sowie diversen Triathlondistanzen bis zur Teilnahme an Landes-, Staats- und Europameisterschaften. Gemeinsame Clubabende bei regionalen Einrichtungen, sowie trainingsspezifische Vorträge zählen zur Philosophie des Clubs. Um einen Einblick in die Sportart Triathlon zu ermöglichen, wird bereits an einem Konzept für die Austragung eines Jedermann-Triathlons in unmittelbarer Nähe der Kulturstätte Grafenegg gearbeitet. Kontakt: Facebook: Club der Triathleten von Grafenegg.

Obmann ist Wolfgang Kröll:  
kroell.wolfgang@aon.at  
Tel.: 0676-591303.

Obmann-Stv./ Schrift-führerin:  
ukirchberger@yahoo.com  
Tel.: 0664-3436561

## TIERARZTPRAXIS Engabrunn

Sabine Sandner-Marschallinger mag. med. vet.  
Martina Hayden mag. med. vet.

Winerweg 5A, 3492 Engabrunn  
0676/52 05 36 0

office@tierarztpraxis-engabrunn.at  
www.tierarztpraxis-engabrunn.at

### Ordinationszeiten:

Mo, Fr: 9 - 10, 16 - 18 Uhr; Di, Do: 16 - 18 Uhr;  
Mi: 9 - 10 Uhr; Sa: nach Vereinbarung

Da wir eine reine Terminpraxis betreiben, ersuchen wir Sie um eine telefonische Terminvereinbarung!



**Aktive Mitglieder, Interessenten und Unterstützer sind jederzeit herzlich willkommen im neu gegründeten Club der Triathleten von Grafenegg.** Foto: Club der Triathleten Grafenegg

**ZIMMEREI UND HOLZBAU**

**ING. HEINRICH WAGNER**

**Säge- und Hobelwerk  
Holz- und Baustoffhandel**

Tel. u. Fax: 02735 / 2295  
Mobiltelefon: 0664 / 350 92 10  
3492 Etsdorf-Walkersdorf, Gewerbestraße 2/1

## Abschlussfeier an der NMS: Glanzleistungen und berührende Momente

„Auf diese Schülerinnen und Schüler und die verantwortlichen Pädagoginnen und Pädagogen kann man nur stolz sein, was durch Zahlen eindeutig belegt ist. 235 Kinder besuchten im abgelaufenen Unterrichtsjahr unsere Schule und davon haben 50 einen ausgezeichneten und 23 einen guten Erfolg erzielen können. Also fast ein Drittel der Schülerinnen und Schüler haben überdurchschnittliche Noten. Die jeweils Klassenbesten erhielten ein Buch“ freute sich Grafeneggs NMS-Dir. Alois Naber bei der Abschlussfeier Ende Juni. Im Schwimmunterricht konnten enorm viele Abzeichen erschwommen werden. Hier kann das schuleigene Schwimmbad natürlich optimal genutzt werden. Sieger gab es auch bei der Lese-

olympiade, die Kollege Martin Wild mit einem Buch beschenkte. ECDL - Führerschein, um einen Computer „lenken“ zu können und Erste Hilfe Prüfungen (siehe Fotos auf Seite 17), die bis zur Lenkerprüfung Gültigkeit haben, sind noch Zugaben. Den über 30 Absolventinnen und Absolventen des Peacemaker-Zertifikates ist ganz herzlich für ihre Bereitschaft zu gratulieren, sind es doch sie, die nun deeskalierend einschreiten können. Die Geschäftsführende Gemeinderätin für Jugend und Bildung in Rohrendorf, Gudrun Nikisch, würdigte die Leistungen und versicherte, dass das investierte Geld - derzeit wird wieder erneuert und modernisiert - in der Grafenegger Schule optimale Rahmenbedingungen für beste Ausbildung bie-



Ein besonderes Talent bewies Maximilian Dielt aus Rohrendorf, der nicht nur die Schul-, sondern auch die Landes- und Bundeswertung des Raiffeisen Malwettkampfes gewonnen hat. Im Bild unten mit Raiffeisenbankstellenleiter (Haitzendorf) Bernhard Gassner, bei der Überreichung des Preises und Dir. Alois Naber mit dem Siegerbild.



tet. Der Bürgermeister der Gemeinde Grafenegg, Anton Pfeifer, bedankte sich bei den Pädagoginnen und Pädagogen und überbrachte Ferienwünsche. Der emotionale Abschluss kam bei der Schulentlassfeier der 4.

Klassen und der Polytechnischen Schule. „Es gab so viel Wertschätzung und Dank zwischen Lehrpersonen, Kindern und Eltern, was beweist, dass die Schule geschätzt und gerne besucht wird“ freute sich Dir. Alois Naber.



Pädagoge Martin Wild mit den Siegern der Leseolympiade: Thimo Grassler, Anna Graß und Naima Grassler.

Fotos: Neue Mittelschule Grafenegg

## BAU- UND MÖBELTISCHLEREI FRANZ PURKER



*Ihr Tischler  
für den gesamten  
Innenbereich!*

• Schloßstraße Nr. 4

3492 ETSDORF/KAMP • TEL.: 02735 / 2769



Die Niederösterreichische  
Versicherung

Martin Pfeifer, Bezirksdirektor-Stv.  
Handy 0664 - 80 10 95 871

Stefan Danner, geprüfter  
Versicherungs-Fachmann  
Handy 0664 - 80 109 52 66

Büro: 3500 Krems, Ringstraße 12  
Tel.: 02732 / 838 77, Fax: Dw 85

## Marktgemeinde 17 Grafenegg



Fotos: Neue Mittelschule Grafenegg



### *NMS Grafenegg: Gelungene Schlussfeier mit etwas Wehmut!*

Etwas Wehmut war schon zu spüren bei der Abschlussfeier Ende Juni, die für die meisten Schüler den Beginn der Ferien bedeutet, für einige aber den Schritt zum Erwachsenwerden, den Eintritt in das Arbeitsleben. Das große Foto oben zeigt jene Schülerinnen und Schüler, die am Erste Hilfe Kurs erfolgreich teilgenommen haben. Im Bild links die Absolventen des ECDL-Computer, „führerscheins“.

Fleisch vom  
**Höllerschmid**

WEIL BIO WEIL NICHT WURSCHT IST, WO'S HERKOMMT.

BIO-KÄSE SCHWEIN RIND KALB WILD  
BIO-KALB BIO-RIND BIO-SCHWEIN  
WURST SPEZIALITÄTEN PASTETEN  
WILD LAMM GEFLÜGEL KANINCHEN  
BIO-GEFLÜGEL BIO-WURST SPEZIALITÄTEN

[www.hoellerschmid.at](http://www.hoellerschmid.at)

*Elisabetta's  
Boutique*

Holzplatz 2  
3550 Langenlois  
Tel.: 0677 61 45 97 29

Di-F von 09.00-12.00 Uhr;  
Sa 10.00-12.30 Uhr

**serdar**

SLAVKO  
SERDAR

Am Kornfeld 5  
A-3491 Straß/Straßertal  
M +43 664 11 30 781

FENSTER | TÜREN | TORE | [serdar.at](http://serdar.at)



**stöber**  
Tanken Waschen

3492 Etsdorf-Grafenegg, Mühlweg 1, Tel 02735 / 2367  
www.stoebermehl.at, Mail: adalbert.stoeber@aon.at

Autowäsche in Spitzenqualität in der modernsten Waschanlage der Region.

Treibstoff in bester kontrollierter Qualität, günstiges Tanken rund um die Uhr, in einem sicheren und geschützten Umfeld, ohne Bargeld und ohne Bankomatkarte mit Ihrem persönlichen Chipschlüssel, monatliche Abrechnung.

## Ein „Wandertag in die Wachau“

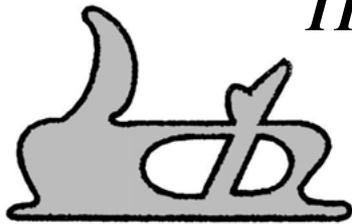
Das sind nette und freundliche Kinder, die da zu Besuch waren", meinte ein Vereinsmitglied der IGM Wachau, nachdem Schülerinnen und Schüler der Neuen Mittelschule Grafenegg das Clublokal in Grunddorf wieder verlassen hatten. Große Augen und interessierte Fragen seitens der jungen Besucher, aber auch viel Lob über die faszinierende Detailtreue der Modellanlage Wachau seitens der Lehrpersonen

gab den Vereinsverantwortlichen neuen Mut, die Anlage nicht nur zu erhalten, sondern weiter auszubauen. „Nachwuchs wird ständig gesucht und da ist jede Person, ob jung oder alt, ob Mann oder Frau herzlich gerne gesehen, wenn Interesse am Modellbau besteht", meinte Obmann Ing. Josef Inthal bei seinen Begrüßungsworten. Die Schülerinnen und Schüler bekamen einen Fragenkatalog, den sie entlang der Anlage beant-

worten konnten. Da war jede kompetente Hilfe gern gesehen. Für die siegreichen Mannschaften gab es ein kleines Geschenk. Auf jeden Fall ein Wandertag der etwas anderen Art. Am 25. Juni wurden die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen von den Feuerwehren des Unterabschnitts Grafenegg abgeholt und zu den einzelnen Standorten gebracht. Sie durften die Arbeit der Feuerwehr hautnah erleben

und auch selbst mithelfen: Bergung eines Fahrzeuges mit Hilfe eines Spreitzers und einer hydraulischen Schere, Brände der verschiedenen Heftigkeit löschen, Zillenfahren und Kennenlernen eines Tanklöschfahrzeuges. Natürlich gab es auch eine theoretische Einführung in das Thema und eine herzliche Jause. Es war ein wirklich sehr informativer und lustiger Vormittag - herzlichen Dank an die Feuerwehren!

**ROLAND PRAGER**  
**TISCHLEREI**



3485 Haitzendorf  
Kampstraße 2  
Tel.: 02735/5128  
Fax: 02735/5128-21, Mobil: 0676-534-83-24  
E-Mail: [tischlereiprager@aon.at](mailto:tischlereiprager@aon.at)



Siegermannschaft Ruth Coroama, Vanessa Posnicek, Maxima Zöschner mit Heinrich Bäuerl vor der Eisenbahn-Modellanlage in Grunddorf.



Auf diese Schülerinnen und Schüler und die verantwortlichen Pädagoginnen und Pädagogen kann man nur stolz sein, was durch Zahlen eindeutig zu belegen ist. 235 Kinder besuchten im abgelaufenen Unterrichtsjahr unsere Schule und davon haben 50 einen ausgezeichneten und 23 einen guten Erfolg erzielen können. Also fast ein Drittel der Schülerinnen und Schüler haben überdurchschnittliche Noten. Die jeweils Klassenbesten (siehe am Foto) erhielten ein Buch.



**Öffentlich zugelassener Rauchfangkehrer  
Feuerlöschtechnik Reparatur und Neugeräte**

# OISMÜLLER

**Inhaberin Michaela Hailand**

3491 Straß Bahnstraße 225 3033 Alltengbach Großenbergstraße 221  
0676/4260844 Büro 02735/5458  
e-mail: buero@rauchfangkehrer-oismueller.at



Fotos: VS Grafenegg



**GRAFENEGG** - Die Kinder der beiden Volksschulen der Gemeinde liefen im Schlosspark Grafenegg und am Sportplatz der NMS Grafenegg im Rahmen des „Rote Nasen-Laufs“ viele Runden zu je 1 km, um für einen guten Zweck Geld zu sammeln. Im Bild ganz oben die Kinder der Volksschule Haitzendorf, im Bild links die Kinder der Volksschule Etsdorf. Die Anstrengungen wurden von den Sponsoren reichlich belohnt. Es konnte der tolle Betrag von € 1902,60 an die Roten-Nasen Clinic-Clowns überwiesen werden.



**HAITZENDORF** - Alle SchülerInnen der Volksschule Grafenegg-Haitzendorf unternahmen einen Ausflug in den Tierpark Haag. Begleitet wurden sie von ihren Lehrerinnen und einigen Eltern. Die Kosten für den Ausflug wurden von der Raiffeisenbank Haitzendorf und dem Elternverein der Volksschule übernommen. Außerdem wurden die Kinder an diesem heißen Tag mit Wassermelonen, Mineralwasser und Eis für alle gestärkt. Müde, aber begeistert kamen die Kinder gegen 16:00 Uhr nach Hause. Wir bedanken uns bei allen, die diesen Ausflug möglich gemacht haben.

Fotos: Volksschule Grafenegg

*Sportakrobatinnen großartig!*  
Im Rahmen der Landesmeisterschaften der Sportunion NÖ gab es für die Sportakrobatinnen der USA Krems einen wahren Medaillenregen. In der stark besetzten Jugendklasse 2 sicherte sich das Trio Sophie Beyrer, Viktoria Direder und Anna Pfeifer den zweiten Platz, Bronze holten sich auch Nadine Antl, Linda Schrittwieser und Jennifer Rezucha. - Gold gab es in der Steiermark für das Trio Caroline Gamper, Sophie Lindner und Sophia Hauer.



... das besondere Café im Straßertal

Bahnstraße 2  
3491 Straß im Straßertal  
Tel: 02735 / 20 708  
Email: c.lepolt@gmx.at

**Jeden Freitag - von 15-21 Uhr ist PIZZA-Tag, natürlich auch zum Abholen!**

**Jeden letzten Samstag im Monat laden wir zum TEX-MEX-Abend ein!**

Wir wünschen schöne Herbsttage und freuen uns auf Ihren Besuch!  
**Team Cafe Chiara**

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Neu: Mo, Di und Do von 7 - 20 Uhr. - Mittwoch Ruhetag!  
Freitag von 7 - 22 Uhr - Samstag von 8 - 14 Uhr  
Sonn- und Feiertag: 8.30 - 15 Uhr - ab Mai von 8.30 - 18 Uhr

**Witt Fischer**  
Steinmetzbetrieb

Wir schaffen Denkmäler  
für Generationen!  
Tel. 02735/77629

**Wir schaffen Denkmäler  
für Generationen**

3494 Theiß, Im Wirtschaftspark 10,  
www.steinmetz-fischer.at, info@steinmetz-fischer.at  
Unsere Bürozeiten: Mo bis Fr: 8.00 bis 12.00 Uhr  
auch abends oder am Wochenende nach tel. Terminvereinbarung

**Franz Kominek GmbH**  
**Bestattung**

Vertragsbestatter des Wiener Vereins  
A-3483 Feuersbrunn, Kellergasse 1 - 2,  
Tel.: 02738/22 77-0, Fax DW 77  
Mobil.: 0664/203 13 84, 0664/870 13 91

*In die Ewigkeit sind uns vorausgegangen . . .*

. . . **Herbert Starkl**, in Etsdorf, Untere Gartenzeile 10 wohnhaft gewesen, verstarb am 25. Juni im 78. Lebensjahr. - **Marianne Beyer**, in Engabrunn, Kirchengasse 6 wohnhaft gewesen, ist am 16. Juli im 78. Lebensjahr verstorben. - **Hildegard Ehrenleitner** geborene Kloiber, in Haitzendorf, Kirchenplatz 6 wohnhaft gewesen, ist am 11. Juli im 95. Lebensjahr verstorben. - **Hedwig Kretz** geborene Solterer, in

Etsdorf wohnhaft gewesen, ist am 22. Juli im 67. Lebensjahr verstorben. - In Engabrunn wohnhaft gewesen, ist am 23. Juli **Anna Resch**, im 91. Lebensjahr, verstorben. - **Josef Schadinger**, in Haitzendorf wohnhaft gewesen, ist am 22. August im 84. Lebensjahr verstorben. - Im 64. Lebensjahr verstarb am 27. August der in Kamp wohnhaft gewesene **Franz Geier**. - Unsere Anteilnahme gilt allen Angehörigen.



*Start der Umbauarbeiten - Spektakuläre Montage eines Zubaus. - Am 22. Mai kamen die Um- und Zubauarbeiten in der NMS und PTS Grafenegg richtig in Schwung. Für Jedermann sichtbar hob ein riesiger Kran Holzelemente über die Schule, die im schwer zugänglichen Bereich an der Rückseite des Gebäudes zu einem zweistöckigen Toilettentrakt zusammengebaut wurden. Aus Rücksicht auf den Schulbetrieb wurde bis spät am Abend gebaut und so konnte am Mittwoch unterrichtet werden, als wäre nichts geschehen!*

*Floristik Blumen*  
**HOLZER**

**ALLERHEILIGEN**

- WALDKRÄNZE
- CHRYSANTHEMEN
- WALDBUKETTS
- ERIKEN
- GESTECKE
- VIOLEN

**WWW.FLORISTIK-HOLZER.AT**

GRAFENEGGERSTR. 18, 3492 ETSDORF, TEL.: 02735/2151  
LANDSKNECHTPL. 3, 3493 HADERSDORF, TEL.: 02735/2390



**Nuad Thai Massage**  
Du hast es verdient  
Dich gut zu fühlen!

Terminvereinbarung bei Karin Weningner  
Nuadpraktikerin aus Diendorf am Kamp 0676/4464345  
Behandlungen in Krems, Fischergasse 5  
*für mehr Energie in Ihrem Alltag!*  
**www.nuadbodywork.at**

Ist Ihr Nacken oder Rücken verspannt?  
Macht Stress Sie schlapp oder ist Ihr Schlaf nicht erholend?  
Möchten Sie richtig loslassen und tief entspannen?  
...dann kann Ihnen Nuad richtig gut tun.  
*Nuad ist Kurzerurlaub für Körper und Seele!*  
Die dynamische Ganzkörpertherapie vereint Massage,  
Akupressur und passives Yoga und kann:

- ❖ Verspannungen lösen
- ❖ Ihre Beweglichkeit steigern
- ❖ Stresssymptome lindern

**Impressum**

Herausgeber: „windpress information“ in 3491 Straß Nr. 327. Für den Inhalt verantwortlich: Elfriede Windbrechtinger. Mitarbeiter dieser Ausgabe: Anton Lang und Hermine Ploiner.  
Anzeigenkontakt: Elfriede Windbrechtinger, 3491 Straß Nr. 327, Tel.: 02735 / 3514.  
Idee, Layout/-Gestaltung: „windpress information“ in 3491 Straß im Straßertale Nr. 327. e-Mail: [windpress327@aon.at](mailto:windpress327@aon.at)  
Druck: mediadesign, 3730 Burgschleinitz. Auflage: 1500 Stück - kostenlose Zustellung an jeden Haushalt in der Gemeinde Grafenegg.



NOTARIAT  
FIEGL

Kompetente Beratung und Abwicklung  
in den Angelegenheiten:

- Erbrecht
- Familienrecht
- Liegenschaftsrecht
- Gesellschaftsrecht



Grundbuch- und Firmenbucheinsicht

3550 LANGENLOIS, KORNPLATZ 9, T.: +43/2734-320 22, F.: DW 20  
FIEGL@NOTAR.AT WWW.FIEGL-NOTAR.AT

### Herzlichen Glückwunsch zum „Runden“

In Walkersdorf, Schloßstraße 18 wohnhaft, vollendete am 6. September **Maria Braun** ihr 85. Lebensjahr. - **Anna Schrittwieser**, in der Dorfstraße 39 in Kamp wohnhaft, vollendete am 18.9. ihr 80. Lebensjahr. - In der Hauptstraße 14 in Walkersdorf wohnhaft, feiert am 29.9. **Leopoldine Streitriedl** ebenfalls ihr 80. Wiegenfest. - Ihren 100. Geburtstag feiert **Hermine Dimmel**, in Walkersdorf, in der Schloßstraße 1 wohnhaft, am 15. November. Sie entstammt der Diendorfer Familie Sommerer und war mit Josef Dimmel verheiratet, der 15

Jahre Jahre lang die Geschicke der Gemeinde Etsdorf als Bürgermeister geleitet hat. Das Ehepaar betrieb in Walkersdorf eine Walzmühle, die bis zur Stilllegung im Dezember des Jahres 1988 der Sohn Josef geführt hat.

Die nächste Ausgabe der **Gemeindezeitung** erscheint voraussichtlich nach dem 15. Dezember  
Redaktionsschluss ist am Montag, dem 19. November  
Tel.: 02735 / 3514  
e-Mail:  
[windpress327@aon.at](mailto:windpress327@aon.at)



**Erich Eder**, in Engabrunn, Hauptstraße 43 wohnhaft, vollendete am 10. August sein 85. Lebensjahr. Der Jubilar war viele Jahre als Landmaschinenbauer und Schmiedemeister tätig. Aus diesem Anlass gratulierten Bgm. Anton Pfeifer, GGR Ök.Rat Maria Forstner sowie seitens der Wirtschaftskammer GGR Manfred Denk und Dr. Wolfgang Ziegler. Foto: Hans Windbrechtinger

**ING. KLAUS TIEFENBACHER**  
*...wir installieren Behaglichkeit!*  
3492 ETSORF  
Tel. 02735/2465  
3550 LANGENLOIS  
Tel. 02734/7028  
**GAS - SANITÄR - HEIZUNG**

**ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI**  
**STOFFKISTL**  
MARIANNE AUER  
*Alles für die Schule!*  
*Nadeln, Scheren, Wolle, ...*  
*Herbst-Winter-Wolle und Stoffe*  
*Burda-Schnitte*  
Mo. bis Sa. 7.30 – 12 Uhr  
Mo., Mi., Do., Fr.  
14.30 bis 18.00 Uhr  
**GROSSE AUSWAHL AN STOFFEN**  
Langenlois • Kirchenplatz 7 • Tel. + Fax: 02734/247 35



Hildegard und Gerhard Siller, am Dorfplatz 2 in Kamp wohnhaft, feierten am 5. Juli das Fest der „Goldenen“ Hochzeit. Zum 50. Hochzeitstag gratulierten Bgm. Anton Pfeifer und GR Reinhard Klement. - Erwin Sieberth, in Grunddorf, Ortsring 3 wohnhaft, feierte am 25. Juni seinen 95. Geburtstag. Bgm. Anton Pfeifer, Vizebgm. Franz Klein sowie Franz und Gertrude Sieberth stellten sich mit herzlichen Glückwünschen und Geschenken beim Jubilar ein.



Maria Maschl, in der Mühlwegsiedlung 13 in Etsdorf wohnhaft, vollendete am 17. August ihr 80. Lebensjahr. Als Gratulanten stellten sich GR Hannes Höllner und Bgm. Anton Pfeifer mit Geschenken ein, auch Sohn Gerald gratulierte herzlich. Fotos: Hans Windbrechtlinger

## Und wenns wieder so heiß wird?

Wer viel Geld dafür ausgeben möchte, genießt seinen Urlaub in diversen Ländern der Welt; wer wenig Geld hat, dafür aber viel Freizeit, der fährt ins nächste Freibad und muss auf die Uhr schauen, damit er den Badeabschluss nicht verpasst.

Und dann gibt es jene Menschen, die sich Gedanken darüber machen, wie sie ihre Freizeit - vor allem vom Frühjahr bis in den Herbst - am besten genießen: Sie rufen den Gartengestalter in ihrer Nähe an, besprechen mit ihm das Vorhaben und lassen sich einen Kostenvoranschlag machen. Natürlich gibt es dafür eine Bedingung: Einen eigenen Garten!

Die Gestaltung des Gartens und das Anlegen eines Schwimmteichs, der sich selbst reinigt und keine Chemie verträgt, nicht einmal zu viel mit Sonnenschutzmitteln eingecremte Haut, ist schon ab Februar/März möglich.

Wenn dann alle notwendigen Vorarbeiten gemacht sind, das Wasser eingelassen ist und auch der Pflanzenbereich in frischem Grün prangt, dann kann es ruhig wieder so heiß werden, wie in diesem Sommer! Ein Schwimmteich: Direkt hinter oder neben dem Haus, eine Hecke für den Sichtschutz und dem herrlichen „Urlaub daheim“ steht nichts mehr im Wege! Es ist großartig!



Der Engabranner Gartengestalter Vebi Fetai ist seit vielen Jahren ein Experte im Bereich Garten & Schwimmteich. Er und sein Team sorgen nicht nur für „Urlaubsgefühl daheim“, sie kümmern sich auch um die regelmäßige Pflege.



### Union-Karateklub Langenlois

„Karate ist ein Helfer der Gerechtigkeit“, so lautet eine Grundregel im Karate-Do. Der Klub bietet ein vielfältiges Trainingsprogramm für alle Altersgruppen. Entdecke Karate für Dich! Effektive Selbstverteidigung - Familiensport - Kampfkunst - Wettkampf - Mentaltraining

[www.unionlangenlois.sportunion.at](http://www.unionlangenlois.sportunion.at)

**Ihr Meister für Ihre Gärten Vebi Fetai**

**3492 Engabrunn                      0664 / 116 43 17**  
**Am Stein 16                              02735 / 5336**

**Wege  
Stufen  
Terrassen  
Natursteinmauern**

**Rasen  
Teiche  
Bachläufe  
Bepflanzungen....**

**[www.gartengestaltung-fetai.at](http://www.gartengestaltung-fetai.at)**

# Heurigen-Gemütlichkeit rund um Grafenegg

## s` Weinlager

Sonja und Werner Lager

in der Straßer Haselkellergasse

noch bis **24.9.** und vom **24.10. - 26.11.**

MI bis MO ab 16 Uhr; Dienstag ist Ruhetag - Tel.: 0664 / 141 44 22

• Hausgemachte Speisen •

HEURIGER  
*Mayer-Hörmann*  
in Feuersbrunn

## Weinherbstwoche

vom **28.10. - 4.11.**

täglich ab 15 Uhr geöffnet



3483 Feuersbrunn, Weinstraße 2  
Tel.: 02735 / 5134  
Handy: 0664 / 101 70 56



ROSSSTALL  
HEURIGER

## Hannes Maglock

Alter Winzerhof in Straß -

Bilderausstellungen

vom **25.9.-14.10.** und **30.11.-12.12.**

täglich geöffnet ab 16 Uhr,

So. ab 15 Uhr | Tel. & Fax: 02735/2352

j.maglock@aon.at

## Christa und Josef Steurer

in der Etsdorfer Kellergasse

vom **9. - 25. November**

täglich ab 16 Uhr

Sonn- und Feiertage ab 15 Uhr

Tel.: 02735/5659 - Handy: 0650/565-90-01



Ausgesteckt is' bei

Weinbau | Heuriger | Gästezimmer  
**Ignaz u. Ingrid Gartner**

A-3485 Sittendorf | Neustift 7 | Tel. 02735/5724  
Mo - Fr ab 16 Uhr | Sa, So u. Feiertag ab 15 Uhr

**30. November bis 9. Dezember**



Weinbau

## **Bruno Heindl**

3491 Elsarn, Am Berg 45

Tel.: 02735/792 17 od. 0664/483 60 05

bruno.heindl@utanet.at

geöffnet: Mi. bis So. ab 16 Uhr

**vom 9. November bis 16. Dezember**

Ausgesteckt is` in der

## WEINSTUBE HEISS

Engabrunn - Hauptstraße 60

vom **17. - 28. Oktober**

täglich ab 16 Uhr - **Montag Ruhetag!**

Tel.: 0676/400 76 70 | www.weingut-heiss.at

Ausgesteckt is`

## Heuriger am „Kleinen Stein“

Weinbau Leuthner-Piller, Engabrunn

vom **23.10. - 4. November**

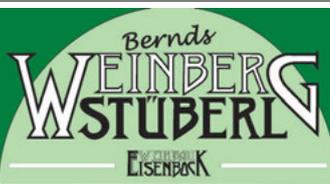
Geöffnet: Täglich ab 16 Uhr

**Weihnachtsmarkt am 8. Dezember**, ab 14 Uhr

Vom **17. bis 22. Dezember**, ab 18 Uhr, hat täglich die

**„x-mas bar“ geöffnet**

Weinbergstraße 23 - Tel.: 0699 102 540 30



**Öffnungszeiten:**

**19.10. - 04.11.**

Fr., Sa., So. u. Feiertage ab 15 Uhr

Straß - Langenloiserstraße



Weinbau Eisenbock A-3491 Straß Talstraße 136

Tel/ Fax +43(0)2735/2637

info@weinbau-eisenbock.at www.weinbau-eisenbock.at

Ausgesteckt is`

bei **Elisabeth & Franz Haiderer**

vom **25. Oktober - 4. November**

in Sittendorf, Hauptplatz 7

täglich ab **16 Uhr** - So. u. Feiertag ab 15 Uhr

**Tel.: 0664 / 36 44 222**



**Bauernmarkt in Elsarn**

beim Germanengehöft

mit regionalen Köstlichkeiten  
**jeden 1. Samstag im Monat**  
seit 5. Mai 2018

facebook.com/germanendorf



Renault VORTEILSWOCHEN im September:

4 Alu-Winterkompletträder gratis! <sup>1)</sup>



RENAULT  
Passion for life

CAPTUR

ab € 13.990,-

Inkl. Finanzierungs- und  
Versicherungsbonus



4 Jahre  
Garantie\*

Dargestellte Preise und Aktionen gelten auf die ausgelobten Fzg. bei Kaufvertragsabschluss von 01. bis 30.09.2018 oder solange der Vorrat reicht und verstehen sich inkl. Boni. (Modell-, Finanzierungs- und Versicherungsbonus), NoVA, USt & Händlerbeteiligung für Privatkunden gemäß Bedingungen des werbenden Händlers. Nur gültig bei Finanzierung über Renault Finance (RCI Banque SA Niederlassung Österreich). Finanzierungsbonus (Mindestlaufzeit 24 Monate, Mindest-Finanzierungsbetrag 50% vom Kaufpreis) & Versicherungsbonus (gültig bei Finanzierung über Renault Finance und bei Abschluss von Vollkasko- und Haftpflichtversicherung bei carplus (Wr. Städtische) – mit Mindestlaufzeit 36 Monaten. Es gelten die Annahmerichtlinien der Versicherung), gültig für Verbraucher. 1) Gültig für Renault PKW ausgenommen sind die Modelle Renault Alaskan, Clio mit EDC Getriebe, Trafic, Master, R.S. oder GT Modelle und Twizy. \*Garantieerweiterung auf insgesamt 4 Jahre und bzw. 100.000 km Laufleistung, je nachdem was zuerst eintritt. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos.

Gesamtverbrauch Renault Captur 3,6–5,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 95–127 g/km, homologiert gemäß NEFZ.

f t i+ in renault.at

COPYRIGHT: JAY STEINHILBER

**MITTERBAUER – SMOLA**

www.mitterbauer-smola.at, mitterbauer-smola@partner.renault.at

3500 Krems an der Donau

Hafenstr. 67, Tel. 02732/73503

*Alles Gute zum*

**„runden“ Geburtstag!**

Den 50er feiert am 20.11. **Daniel Grozavescu**, in Etsdorf, Hauptstraße 6 wohnhaft; auf 50 Lebensjahre blickt am 13.12. **Brigitte Tomaschofsky**, in Diendorf am Kamp, Ortsstraße 16 wohnhaft, zurück. - Den 60. Geburtstag feiert am 17. Oktober **Hubert Bierbaum**, in der Weinbergstraße 29 in Engabrunn wohnhaft; am 25. Oktober vollendet **Franz Heindl**, in Etsdorf, Hauptstraße 6 wohnhaft, seinen Sechziger; **Julius Bründlmeier**, Untere Hauptstraße 19 in Häitzendorf wohnhaft, vollendet am 10.11. ebenfalls sein 60. Lebensjahr. Den Siebziger feierte **Johann Fuchs**, in der Ortsstraße 1 in Diendorf am Kamp wohnhaft, am 25. Juni. Am 28.10. feiert **Hilda Haag**, in Sittendorf, Neustift 11 wohnhaft ihren Siebziger; **Gertrude Hörmann**, in Engabrunn, Am Anger 16 wohnhaft, vollendet am 1. Dezember ebenfalls ihr 70. Lebensjahr.



**Wir  
gratulieren  
herzlich!**

Wer einen „Runden“

Geburtstag feiert und in der „Gemeindezeitung“ veröffentlicht werden möchte, setzt sich mit der Tel.: 02735/3514 oder mit

windpress327@aon.at  
rechtzeitig in Verbindung.



**Josef Strobl** aus Etsdorf ist der am längsten im Gemeinderat tätige Mandatar. Er vollendete am 1. September sein 70. Lebensjahr und hat aus diesem schönen Anlass seine Familie und Freunde in den Trift-Heurigen zu gemütlichen Stunden eingeladen. Im Bild mit Gattin Annemarie, den 4 Töchtern, Enkeln und Urenkerln. Foto: Hans Windbrechtiger